

EDITORIAL

## El corn de Roland

Dèiem l'altre dia en aquesta mateixa plana que la tràgica aventura del 6 d'Octubre té tants caïres, que difícilment s'esgotarà el comentari d'aquells fets en un espai considerable de temps. Ara, però, més que el comentari ens tempta extreure d'aquells tristos esdeveniments la lliçó pràctica per a l'esdevenidor; i ja que la Providència va voler que aquests esdeveniments en comptes de constiur com volien llurs promotors, el principi o el pròleg d'una nova època en la vida de Catalunya, han signicat la fi o el colofó de tota una etapa de la política catalana, cal que aprofitem aquesta girada providencial del curs dels esdeveniments per a imprimir a l'etapa a la qual anem a entrar un sentit i una orientació diametralment oposats als que ens han dut a la vora de l'abisme.

Aquella nit tràgica sentírem com en els darrers instants en què el desastre era imminent, sortia del micròfon aquella veu anguniosa d'ofegat implorant la unió i l'auxili de tots els catalans. A nosaltres ens estarà sempre profundament gravada en la memòria aquella veu de misèricòrdia demanant un auxili i una unió que ja havien d'haver estat demanats pels nos, res governants des del primer dia que ocuparen el govern. Associat amb aquesta demanda d'auxili que tan intempestivament sonà aquella nit tràgica, veiem un passatge de la *Cançó de Roland*. Quan el cabdill de l'host dels francesos encara era a temps de salvar-se i rebre reforços, es negà, a accedir al prec del seu amic Olivier, qui per tres vegades li pregà de sonar el corn en demanda d'auxili al gros de l'exèrcit de Carlemany. Quan en mig de la batalla Roland es veu copat pels sarraïns i no hi ha cap esperança de salvació, quan ell i els seus jauen per tera malferits, aleshores vol sonar el corn i Olivier per tres vegades s'hi oposa al·legant que ja és tard i que serà debades. El desastre, efectiuament, és ja complert i quan arriba Carlemany al camp de la batalla, només pot plorar damunt els cadàvers dels seus barons.

No tres, sinó mil vegades, els catalans que havien conservat el seny havien cridat als prohoms del partit d'esquerra que fessin una política d'unió i concòrdia en la qual poguessin col·laborar tots els partits patriòtics de Catalunya i els governs de Madrid al voltant de l'Estatut. L'Esquerra, ensuperbida en el cim del poder, cregué que podia menysprear la col·laboració dels altres catalans; i així seguí mantenint la seva actitud fins aquella nit memorable, en la qual com Roland malferit i enmig del desastre irreparable, volgué implorar un auxili que ja no podia ésser oportú ni efectiu.

Cal, doncs, recomençar una altra vegada el camí. Un cop hàgim savat el que poguem del desastre, ens hem de posar tots a la tasca de la restauració de la nostra Autonomia damunt la base ferma de la unió de tots els catalans de bona voluntat.

### TRANSCRIPCIONS

#### ELS AUTORS MORALS DE LA TRAGEDIA

Els fets tràgics d'Astúries revoltan la consciència de tot home honrat. Ens sembla impossible que aquests fets s'hagin produït en la nostra societat civil. Tot el fons d'incultura, de barbàrie, d'esperit antihomànic ha pujat a la superfície; i els incendis, assassinats, violacions, destruccions de monuments, profanacions, r'han estat la conseqüència. L'home, llop de l'home, s'ha mostrat amb tota la seva nova revolenta i amb tot el seu sadisme de fera. Es ben cert que quan el fons cristià desapareix en la nostra civilització, és per a deixar lloc a l'home primitiu, al bàrbar.

Però si els fets resulten repugnants i els monstres autors materials ens esgarriren, no val la pena que recordem que ni aquells fets salvatges ni el desferment de tota mena de baixos instints no s'hauria pogut produir sense els homes

que amb la paraula i amb la premsa, i fins amb la conferència pública, els haguessin predicat, estimulat i fins organitzat? Espanya va patir la tragèdia del bienni, descabellada des del Poder. I quina opinió pública es va redreçar fortament, allunyant del Poder, pels camins legals i amb unes eleccions sinceres (presidides precisament per un esquerrà avui ben destacat), els governants d'aquells dos anys de mala recordança, a aquests començaren a predicar l'odi a estimular la revenja i a instigar la sortida de la legalitat i del dret de tots els baixos fons socials. I encara més; tothom té l'evidència que tots o part d'aquells homes han emparat el contraban d'armes, han teixit el moviment revolucionari i han estat els autors morals de la tragèdia que acabem de patir, de la qual ens hem salvat per un voler de Déu. Aquesta gent, posats en front del minaire incult, de l'obrer d'excessiva credulitat i

### LA INDUSTRIA AL JAPO

Segons xifres estadístiques publicades suara pel departament japonès d'indústries, referent a les fàbriques establertes al finalitzar l'any 1932, treballant en cada una cinc o més individus, el nombre d'aquests era de 67.138, i el de treballadors o empleats de 1.733.511, amb un promig quasi de 26 obrers per fàbrica.

En el dit any 1932 hi hagué un augment de 2.882 fàbriques i 72.000 individus en l'efectiu del personal empleat, el qual suposa un promig de 22 obrers per fàbrica. Aquesta darrera xifra indica la modernitat de la maquinària i organització del treball, a fi d'aconseguir un màxim de producció amb un mínim de mà d'obra. L'efectiu total de la mà d'obra en el final de 1932, era de 846.307 (48 per cent) homes i 887.204 (51,2 per cent) dones.

La majoria del personal ocupat a la indústria japonesa és, com veiem, femení. El qual suposa una mà d'obra barata, doncs, no sabem perquè en aquests temps de llibertat, igualtat i fraternitat, el salari de la dona és inferior al de l'home. I això fins a l'Europa sindicalista i revolucionària.

La més important de les indústries japoneses és la tèxtil. El nombre de fàbriques és de 21.297, en les quals hi ha empleats 881.459 obrers, ço és, el 50,9 per cent de la població obrera de llur indústria. D'aquest nombre 141.408 són homes i la resta, 720.051 són dones. En cap altre de les indústries japo és tant alt el nombre d'obrers que per terme mig treballen en elles. En la indústria metal·lúrgica i construcció de màquines que la segueix en importància, el promig és de 29 obrers per establiment o taller.

En la indústria tèxtil hi ha fàbriques importantíssimes, de filats i teixits. Segons les dades de comerç i indústria, en la indústria tèxtil hi van com preses, a més de les fàbriques de filats i teixits de llana, seda

i cotó, les d'estampats, tints, parells i acabats dels filats i dels teixits.

El nombre de telers que funcionen (en els establiments fabrils del Japó es de 277.343 en 1933 contra 188.466 en l'any 1930. En tres anys de crisi mundial, la indústria tèxtil japonesa ha augmentat llurs elements de treball en un trenta tres per cent. Així, mentre en l'any 1933 a la indústria tèxtil de la Gran Bretanya hi havia 159.772 telers parats; en tot el continent europeu 422.914 telers sense funcionar, i, en els Estats Units, 115.882 telers en atur forçós, al Japó funcionaven tots i cal suposar que molts amb dos i tres torns, així és que treballaven tota o la major part de la setmana sense parar.

D'altra, part la importància de la indústria tèxtil japonesa pot mostrar-se comparant el nombre de telers que posseïx amb els que funcionaven a la Gran Bretanya a l'any 1933, el qual nombre fou de 587.964 i amb els dels Estats Units quina xifra és de 613.633.

Però no és solament a l'imperi del Sol Naixent en els teixits on han augmentat extraordinàriament el seu utilitge: en els productes químics han arribat a competir amb les fàbriques angleses, franceses, alemanyes i nordamericanes. El nombre de les fàbriques de productes químics és de 3.695, ocupant una població obrera de 136.021 individus. Hom veu que el perill groc, del que tant es ve parlant, resulta una realitat. Les circumstàncies especials del Japó fan més evident aquell perill; malgrat la pobresa de primeres matèries que de sobres compensa amb la riquesa d'habitants per la seva població sempre creixent, convertint-se en un veritable excés de població que no pot viure folgadamente amb els recursos naturals del país. Això obliga al Japó a procurar treball al país i a aquest objecte el va industrialitzant d'una manera formidable per a competir amb el mercat mundial.

— J. P.

### COMENTARI

## La setmana financiera

per Tàctic

Els mercats espanyols, després de la brillant reacció obtinguda en les jornades posteriors al moviment revolucionari, ha entrat avui en una zona d'estancament. El mercat ha perdut aquell impuls dels primers dies i els canvis no han recobrat aquella agilitat inicial. Causes? Al nostre entendre, podem establir-ne dues: i ben concretes. Primera, l'entorn polític creat a l'entorn de les sentències dels tribunals militars. Segona: el mal efecte que ha produït a Borsa, l'anunci dels nous impostos que el senyor Marraco, pensa establir a determinats valors d'Estat. Deixem de banda, la qüestió política, prou coneguda dels nostres llegidors.

En canvi, cal parlar del projecte del senyor Marraco. Sobre això, cal fer observar un error inicial del ministre: la inoportunitat del moment present per a establir un impost als valors d'Estat. Perquè precisament, si un període convenient i necessari per a establir un redreçament de la confiança borsàtil, necessitava el Govern, era en els moments actuals. El primer pas per a normalitzar el daltabaix econòmic, era restablir la confiança del diner.

Però apart, d'això queda una qüestió molt important a escaitar. En els projectes ministerials, l'impost que s'estableix (del 20 al 30 per cent) afecta als valors subjectes actualment a l'impost creat per en Villaverde. Es a dir, l'Interior, l'Amortitzable 4 per cent 1908, els Amortitzables de 1900, 1917 i 1927 amb impostos. En canvi, es respecten els que no estan subjectes a l'impost, o sia, l'Exterior, els Amortitzables de l'any 1927, 1926 i 1929 nets d'impostos, l'Amortitzable 3 per cent i 4 per cent 1928, l'Amortitzable 4 per cent 1928 i els Deutes Ferroviaris. Com es veu, això no és just, perquè de fet, tots els valors esmentats en primer terme, no tenen de fet cap motiu diferencial dels altres. És clar, que el ministre ha parlat d'un projecte de conversió del Deute, que obligaria als Amortitzables nets d'impostos a reduir el seu interès al 4 per cent en lloc del cinc que cobren ara, però cal oposar a aquesta teoria, que el moment actual no es propici per a realitzar una operació de conversió, que necessita una preparació adequada i ambient d'absoluta tranquil·litat. Recordi's únicament els casos d'Itàlia i Anglaterra i el mateix de França, l'any darrer.

I encara, cal esmentar que no realitzant-se ahora les dues operacions, o sia aplicació del rou impost i reducció d'interès als altres, es crea una in-

justícia i també el màxim desconcert en la cotització dels valors públics. De moment la ferida ha estat profunda i la devallada important. I podem afegir-hi encara, que la decisió d'intervenir el mercat, ha acabat de posar de manifest, la preparació insuficient, amb que el ministre ha estudiat aquesta qüestió. Mutillar el lliure joc de l'oferta i la demanda, per tal de privar una baixa que és conseqüència lògica de la desgraciada proposta ministerial, és la prova feient de la desorientació ministerial. De moment, esperem que les Corts, no deixaran prevaleixer una disposició tant desencertada com la proposada pel senyor Marraco.

Pel demés el mercat, llevat de la natural influència que tot el que hem explicat, ha produït en els valors d'Estat, cal remarcar que en conjunt s'han produït petites flexions, que la forta presència de paper, ha obligat a minvar l'optimisme dels primers dies. Els valors municipals, especialment els de Barcelona, han perdut els terrenys guanyats. Unicament els Ajuntaments de Màlaga, han estat objecte d'alguna demanda, potser com a conseqüència del canvi d'aquell Ajuntament i de la possibilitat de que s'arrangi en part el seu problema financer.

Els valors ferroviaris, han estat molt irregulars. Els Tramvies molt sostinguts i els valors industrials, més aviat fermes. També, cal remarcar el bon nombre d'operacions registrades en accions al comptat, algunes cotitzacions dels quals feia bon temps, que no apareixien a Borsa.

En el mercat a termini, cal esmentar que malgrat les circumstàncies polítiques s'han pogut mantenir excellentment les posicions. A remarcar, la fermesa de les Aigües, el valor més estimat a Borsa i de les accions Explosius, Rit, Filipines i Chades, que tenen un bon mercat. Han perdut lleuger terreny, els Petrolets i també els Transversals, motivat en aquest darrer, per el resultat del plet entaulat per als obligacionistes. Han desaparegut de la cotització les accions Felgueres i Hulleres que resultaran com és de suposar molt afectades pels esdeveniments d'Astúries i finalment la resta de valors, han tingut un mercat molt reduït.

En resum, la situació de la Borsa és novament expectant. Del curs que segueixin els esdeveniments polítics, depen l'orientació dels mercats borsatils espanyols.

(Prohibida la reproducció)

### CALLOS

Suprimidos para siempre. Dedos doloridos. Alivio instantáneo. PARQUES ZINO DEL DR. SCHOLL. Hacen cómodos los zapatos nuevos. En farmacia, 1.50.

### Camioneta

ràpida, Opel, 6 cil. en molt bon estat. Es ven: Rda. Dr. Robert, 35 GIRONA

(De "El Matí").



# l'ESPORtiu

SUPLEMENT DE «DIARI DE GIRONA»

Any II. - Núm. 5

Girona, 22 Octubre 1934

10 cts.

CAMPIONAT DE CATALUNYA DE FUTBOL

## El Barcelona va guanyar difícilment al Girona per 2 gols a 1

### L'invassió barcelonista

Ahir, l'afició barcelonista, va volcar-se materialment al camp de Vista Alegre. Caravanes d'autòmibus i centenars d'autos, fóren utilitzats per a transportar a Girona, prop de tres milers de «enragés» del Barcelona. Numèricament fóren els amos del camp i amb els seus crits i banderetes, varen donar la nota típica de la jornada.

No cal dir, que la nostra ciutat, va convertir-se en un Centre turístic. Ahir Girona, semblava trovar-se en una diada de Fires. Arreu de la ciutat, el futbol era el tema predilecte, i mercès al noble esport, Girona, va viure ahir uns moments de veritadera ciutat cosmopolita. Celèbrem-ho, perquè amb aquesta diada Girona ha mostrat la seva innegable potencialitat esportiva.

### Els equips

No cal dir, que donada l'expectació creada a l'entorn del partit Barcelona-Girona, el camp de Vista Alegre, presentava un aspecte fantàstic. La tribuna enterament plena i fins els voltants de la pista de joc, fóren utilitzats per a inquirir-hi bon nombre d'aficionats que no tenien seient. I en les populars un ple de debó.

Amb aquesta perspectiva, varen sortir els equips al camp. En primer terme, el Girona, rebut amb una ovació fortíssima i als pocs moments el Barcelona, rebut amb uns aplaudiments molt més entusiastes i unànims.

L'àrbitre Armengol, ordena tot seguit la formació dels equips, que ho fan així:

#### GIRONA

Iborra  
Farró, Torreflot  
Tries, Prieto, Madern  
Gorgonio, Clara, Sais, Balmanya i Pagés.

#### BARCELONA

Nogués  
Zabalo, Arana  
Guzman, Berkessy, Lecuona  
Ventolrà, Raich, Escolà, Morera i Szeder.

### El partit

Surt el Girona i tot seguit en brillant combinació els devaners arriben davant la porta barcelonista i Pagés, realitza la primera gran jugada de la tarda. El Barcelona, respón amb un contratac brillant, molt ben portat per Raich. No obstant, la

defensa gironina està molt segura i esvai-eix l'esbranzida barcelonista.

El mig centre Berkessy s'imposa en el joc alt, i mercès a la seva corpulència, pot arreplegar moltes pilotes, que entrega molt bé als seus devaners. Els primers quinze minuts, són de gran joc per ambdues parts. El Barcelona, mostra una tàctica més depurada, però el Girona, actua amb més entusiasme.

No obstant, als vuit minuts de joc, una pilota adelantada servida a Ventolrà, dona peu a una perillosa fallada de Torreflot. La pilota l'arreplega el mateix Ventolrà, que fa una passada esplèndida a Escolà i aquest remata amb un xut molt colcat, que val el primer gol al Barcelona.

El Girona queda aplanat amb aquest gol i durant cinc minuts va de bòlit. Però a la fi, s'asserena i comença a atacar amb gran energia la porta barcelonina. Es tiren dos reconcs gairebé seguits, però en va. La defensa i la mitja gironina, juguen amb molta eficàcia, i pasen moltes pilotes als devaners. Però, únicament l'ala Balmanya-Pagès, realitza jugades meritoses. En Clara i en Sais, semblen inexistents i en Gorgonio no reb el joc necessari per a lluir-se. Als 29 minuts de joc, Pagès arreplega la pilota i fa una passada a Sais i aquest obté un gol. Però anteriorment l'àrbitre havia assenyalat mans de Pagès i el gol no és vàlid. Decepció.

En els darrers minuts el domini gironí és molt intens i la defensa barcelonina té molts de treballs per allunyar el perill de

### Els Resultats:

|                     |     |
|---------------------|-----|
| GIRONA - BARCELONA  | 1-2 |
| BADALONA - SABADELL | 2-3 |
| ESPANYOL - JUPITER  | 0-2 |

### La classificació

|           |   |   |   |   |    |    |    |
|-----------|---|---|---|---|----|----|----|
| Barcelona | 5 | 5 | 0 | 0 | 22 | 5  | 10 |
| Sabadell  | 5 | 3 | 1 | 1 | 12 | 8  | 7  |
| Jupiter   | 5 | 3 | 0 | 2 | 6  | 14 | 6  |
| Espanyol  | 5 | 1 | 2 | 2 | 9  | 11 | 4  |
| Girona    | 5 | 1 | 1 | 3 | 7  | 10 | 3  |
| Badalona  | 5 | 0 | 0 | 5 | 6  | 14 | 0  |

# CASA

TARDOR  
HIVERN  
1 9 3 4

# REXACH

ELS GENERES  
MES NOUS QUE  
LA MODA IMPOSA

## j. oriol carbó

les millors novetats  
de la temporada

Carrers Argenteria  
i Cort - Reial.

**GIRONA**

la seva porta. Sobressurt l'actuació de Zabalo i l'efectivitat de Lecuona.

Passen els minuts i la davantera gironina no troba l'oïasió de batre a Nogués. I així acaba el primer temps.

Els comentaris a la mitja part són divergents. Tothom reconeix el bon partit que ha jugat el Girona i únicament es lamenten de la poca efectivitat de la davantera. Hom espera que al segon temps podrà millorar-se el resultat.

Es reanuda el joc i el Girona sembla ara que vol obtenir l'empat. Es juga amb gran entusiasme i, a la vegada, Clara i Gorgonio actuen amb més eficàcia que en el primer temps.

Però arriba una jugada que decideix el partit i la sort del Girona. Ressenyem-la, perquè a nostre judici és la clau del partit. En efecte. Pagès, que realitza una gran actuació, reb una pilota molt ben servida de Balmanyà i en aquell moment, Guzman, dins l'àrea de penal, li fa una entrada amb tota premeditació i consciència. Pagès queda lesionat i durant la resta del partit, inutilitzat.

Hom esperava que l'àrbitre sancionaria aquella falta. Però amb tota tranquil·litat Armengol deixa passar-la per tal de no perjudicar al Barcelona. Es una de les injustícies més greus que hem vist en camps de futbol.

Aquesta passivitat de l'àrbitre, capgira absolutament la marxa del partit. El futbol deixa pas a la brutícia i comença la cacerà de l'home. Es passen deu minuts que tot són faltés que Armengol no assenyala, perquè la seva condescendència anterior el priva moralment de castigar altres brutitats.

En aquest entremig es lesionen diversos jugadors, entre ells Ventolrà, que reapareix seguidament. Entretant, el Barcelona domina intensament, però sense eficàcia, degut a la gran actuació de la parella defensiva local.

Però als 35 minuts de joc, un batibull

davant la porta d'Iborra, dona peu a una sortida deficient d'aquest. La pilota és allunyada amb els punys i recollida per l'extrem húngar Szeder, el qual, després de dos o tres «driblings», llença un xut fluixet que Iborra no pot deturar. És el segon gol barcelonista.

A partir d'aquest gol, el Girona reacciona amb gran empena. Tots els jugadors actuen amb encert. Clara, que havia jugat un partit ple de deficiències, comença a donar i repartir joc. Amb això, l'eficàcia de l'ala Gorgonio-Clara, esdevé un constant perill per la porta barcelonista. Els xuts a la porta de Nogués són perillosos i obliguen a concedir tres o quatre reconeixements gairebé seguits. Però la sort no afavoreix els gironins.

No obstant, als 40 minuts de joc, una excel·lent passada de Gorgonio, és recollida per en Clara, el qual, ràpidament, llença un fort xut que endinsa la pilota a la xarxa barcelonista. Els aplaudiments són fantàstics.

Els darrers minuts són altament impressionants. El Girona s'esforça a millorar el resultat i el Barcelona no sap com allunyar el perill de la seva porta. En els últims moments hi ha dues jugades de Balmanyà i Sais que estan a punt de produir l'empat. Però no hi ha sort. I, finalment l'àrbitre assenyala la final del partit. El Barcelona ha guanyat per la mínima diferència.

### L'actuació del Girona

Imparcialment, el Girona va jugar ahir una millor partida que el seu contrari. No mereixia potser guanyar, però en canvi, l'empat era de justícia. La sort que va afavorir en tot el moment al Barcelona, no va ajudar als gironins. I avui, el Barça té els dos punts, que a fi de comptes, són els que valen a la classificació.

Si analitzem l'actuació de les línies d'ambdós equips, hi trovarem que en detall, el Girona va superar al Barcelona, en la porta, defensa i ratlla mitja. L'únic lloc en que portaven desventatge era en la davantera, en la que no arribaren a donar una gran impressió de joc.

No obstant, hem de dir que en conjunt podem estar satisfets de l'actuació del nostre equip. La partida jugada enfront d'un Barcelona, és ben meritoria, i amb una mica de sort, podríem haber millorat el resultat.

Individualment, a la porta, Iborra va realitzar una gran actuació. Valent i decidit en les entrades i molt segur en el blocatge. Aquella parada al xut de Vantolrà

**J. RIERA i C.<sup>IA</sup> S. C.**

Magatzem de grans



Plaça M. de Camps, 9-GIRONA

al segon temps, acredita a un porter. Unicament cal retreure-li aquella esbandida amb els punys que va costar-nos el segon gol. Podia haver bloquejat la pilota i estalviar-nos la pèrdua del partit. Pel demés, la seva actuació d'ahir va ésser magnífica.

La ratlla defensiva Farró-Torredeflot, ja hem dit mantes vegades que és ideal pels partits de campionat. Valents, segurs, decidits i amb un entusiasme inigualable, varen desfer la major part de les combinacions de la davantera barcelonista. I remarcuem com a just tribut a l'esportivitat de Torredeflot, el que representa actuar ahir, després de la forta lesió de Sabadell. La gesta del defensa gironí, ha d'ésser per a tots, la consagració d'un home, que malgrat no ésser gironí, ha jugat amb tota l'ànima per a obtenir el triomf del nostre club.

A la ratlla mitja, en Prieto va realitzar una bona actuació, especialment en el primer temps. Ben secundat per en Madern i Tries, la ratlla mitja fou el puntal del nostre equip. No realitzaren coses magnífiques, però rutllaren perfectament i compliren la seva obligació amb gran encert. És la línia mitja que necessita el Girona.

A la davantera, remarcuem en primer terme la gran actuació de Pagès en la primera part, en que va desenrotllar un curset pràctic de l'actuació d'un extem. El gran Zabalo no va poguer collar-lo i això és el que judica a bastament el mèrit de l'actuació de Pagès. Al segon temps, la lesió que sofrí, va privar-lo d'actuar amb plenitud de facultats.

Darrera d'ell i a un nivell molt inferior, el més regular dels davanters, va ésser en Balmanyà, que amb la seva mobilitat va donar molt de joc a Pagès. En canvi a la segona part va estar molt fluix. En Sais, al nostre judici va ésser la gran falla de la nostra davantera. Sobre aquest jugador, no hem de repetir la nostra opinió de sempre. Qui vulgui entendre, té la paraula.

En quant a Clara, va jugar un primer

# FARMACIA RIBAS

Garantitza els medicaments: Centre d'Específics : Unic a Girona

Plaça de les Castanyes

**G I R O N A**

temps infernal. No va donar joc ni va realitzar cap jugada de perill. En canvi al segon temps va millorar la seva actuació i en els darrers minuts, va resucitar el gran Clara de la darrera temporada. La seva mobilitat va originar el gran domini dels moments finals. Llàstima que no jugués així en el primer temps. Finalment en Gorgonio ens va agradar. El que cal valorar-li amb més justícia, és el seu entusiasme i la rapidesa de les seves jugades. Prova d'això és el gol d'en Clara.

En conjunt, doncs, el Girona va jugar una bona partida. No es mereixia, al nostre judici, el resultat advers que va obtenir.

### L'equip del Barcelona

El Barcelona va venir a la nostra ciutat precedit d'una gran fama. Les seves actuacions en aquest campionat el presentaven com un gran equip.

I bé, nosaltres hem de dir que el joc que va exhibir no va passar d'una mediocritat. Una porta fluixeta; una defensa bastant segura; una mitja molt dura i valenta, amb un mig centre que sap fer prevaldre la seva estatura i la seva corpulència i finalment una davantera molt animosa, en la qual destaca la ciència de Ventolrà i els encerts de Raich. El demés molt vulgar i especialment Escolà, que ahir ni es va veure. I no parlem d'aquell extrem húngar, que no veiem d'on ha tret el seu prestigi...

### L'àrbitre i el públic

Ens deia l'altre dia, a Sabadell, el federatiu senyor Forns, que Armengol no era àrbitre per a partits de primera categoria. Ahir va confirmar-se plenament aquella opinió.

Passem per alt les seves equivocacions. Però en canvi, aquella jugada premeditada de Guzman a Pagès, mereixia una sanció per lleu que fos. Allò acredita a un àrbitre. I esmentem, que per la seva culpa el segon temps va ésser un seguit de brutícies. I menys mal que el públic gironí va portar-se bé, que del contrari, és quan es justificarien moltes de les agressions als àrbitres.

En quan al públic, acabem de judicar-lo plenament. Va exhibir molt d'entusiasme, però no va passar d'aquí.

### Opinions

La diversitat de personalitats congregades ahir, al terreny del Girona, ens impossibilita d'ésser extensos en les nostres recerques. Per això esmentem concretament el que ens digueren algunes d'aquelles personalitats:

*Ribes, president del Girona:* Un partit de molta desgràcia. No hem guanyat per la lesió que ha sofert Pagès. Molt content de l'entrada i de la taquilla.

*Sancho, l'antic mig centre del Barcelona:* Per joc i entusiasme, mereixia guanyar el Girona, però han perdut, per la seva ignocència...

*Platko, entrenador del Barça:* Girona tener un buen equipo. Mejor de todos, Pagès. Buena defensa i un portero muy ágil. Buen equipo, buen equipo...

Y no descuide de decir, que el Barcelona, es superior a la exhibición que ha hecho hoy.

*Zabala, entrenador del Girona:* Se ha perdido por la desgracia, que se ha cebado en nosotros durante todo el campeonato en nuestro equipo. Estoy satisfecho de mis jugadores, con solo algún lunar en la delantera. Del Barcelona, Berkessy no tiene más que estatura i corpulencia. De la delantera, Raic y Ventolrà.

Y no descuide de indicar que el àrbitro de hoy no merece dirigir encuentros de primera categoría. Es incomprensible que la Federación y el Colegio de Arbitros, toleren estas cosas.

*Lasplazas, redactor del Mundo Deportivo:* El Girona ha millorat sensiblement després dels primers partits jugats en aquest campionat. Té una porta i una defensa de primeríssim equip. I una mitja,

que gairebé hi arriba. En canvi, la davantera necessita alguna modificació.

El Girona, no mereixia perdre, perquè el Barça ha jugat un partit molt dolent, però ha tingut la sort al seu favor. I també bona part de l'arbitratge...

### Mots finals

Hem perdut el partit d'ahir. Ho reconeixem, però, també ens cal la satisfacció de dir, que el Girona mereixia guanyar. Moralment, els guanyadors, hem estat nosaltres. Es clar, que això no compta en la classificació. Però moralment és una satisfacció i sobretot, obtenir-la davant d'un equip com el Barça capdavanter del campionat de Catalunya...

I ara més que mai: Visca el Girona F. C. K.

### Els marcadors de gols

|                    |   |
|--------------------|---|
| Escolà . . . . .   | 9 |
| Iriondo . . . . .  | 6 |
| Gual . . . . .     | 5 |
| Berkessy . . . . . | 3 |
| Morera . . . . .   | 3 |
| Esteve . . . . .   | 3 |
| Vantolrà . . . . . | 3 |
| Garcia . . . . .   | 3 |
| Balmanya . . . . . | 2 |
| Raich . . . . .    | 2 |
| Clara . . . . .    | 2 |
| Xiol . . . . .     | 2 |
| Forgues . . . . .  | 2 |

Segueixen 17 jugadors amb 1 gol cada un

Total . . . . . 62

### Els partits de diumenge

- JUPITER - BARCELONA (2-3)
- ESPANYOL - SABADELL (2-2)
- BADALONA - GIRONA (2-3)

Els resultats entre parèntesis són els de l'any passat.

Llegiu el proper dilluns

"EL FULL ESPORTIU"  
amb una àmplia ressenya del partit  
BADALONA-GIRONA

**CIMENTS**  
**OMEDES**  
Marca de garantia  
**GIRONA**

FABRICA DE GENERES DE PUNT  
**R. Guich Carol**  
Venda al detall  
dels acreditats articles de fabricació pròpia  
CARRER DE JAUME I, NUM. 10  
(Enfront l'Escola Normal)

**FARMACIA ROCA**  
PLAÇA DE L'OLI - TELEFON 135 GIRONA  
El primer Centre d'Específics de Girona i comarques  
BRAGUERS :: ORTOPEDIA  
PERFUMERIA

**Miquel Ferrer**  
Carrer Ciutadans - Girona  
Tota mena de material esportiu  
Gran assortit de pilotes de reglament : : : :

# L'humor esportiu

## Foment del turisme

Tots els detractors del futbol, es pogueren convèncer ahir de la formidable atracció que aquell esport representa. La vinguda de milers de barcelonins i de moltíssims aficionats de les nostres comarques, va constituir la nota de la diada. Un veritable foment del turisme.

I com és natural, el negoci va ésser per a tothom. Per les fondes i hotels, que varen servir un bon nombre de «coberts». Per les confiteries, que reberen la visita de molts senyors Esteves, aficionats a retornar a les seves llars, amb el clàssic paquetet de dolços. Negoci pels cafès, pels bars, pels autos i la llista es faria interminable.

I no descuidem, al més favoregut de la diada: El Girona F. C., que amb la recaptació obtinguda, podrà treure's les penes de sobre, per una temporadeta. Tot i esperant la repetida, el dia de l'Espanyol.

## El Tercio..!

Com és natural i propi en aquesta mena de partits, els «enragés del Barcelona (una part, no la totalitat) varen dedicar-se a tota mena de paveries. Els partidaris del Girona, davant la força numèrica de l'adversari, varen limitar-se a aguantar amb estoica resignació, el xàfec barcelonista.

Però al final del partit, no pogueren resistir més, i un dels socis amb una veu de tro, va dir a un grup de barcelonistes:

—Heu guanyat, gràcies als del Tercio

estranger!!! I això és una vergonya pel club i per vosaltres!!!

Aquells barcelonins, ni tingueren esma per a contestar...

## Aquella perxa...

L'estatura impressionant del mig-centre del Barcelona, era l'admiració de tots els espectadors. Alt i cepat, aquell home era l'autèntica representació de la seva raça. I per acabar-ho d'arrodonir, era ros com un fil d'or.

Un dels innombrables espectadors, en veure com aquell home s'imposava per la seva estatura va exclamar convençut:

—Aquest home, podria ben servir de perxa del pallier de casa.

## Paveria...

Una colla de barcelonistes, no en tingueren prou de destacar la seva presència amb el gran xivarri que armaren. Calia fer més el pavero. I per aconseguir-ho, mostraven a tot vent una gran bandera blau grana, que era portada per un «fresc» que sota els efectes del mam, s'entregava a tota mena d'excessos.

Un gironí, que copsava sobradament tot aquell lamentable desori, els hi digué amb sorna:

—Només hi manca a la vostra colla, en Peret del cap gros...

I encara, quedava curt.

## David i Goliath

Cada vegada que s'enfrontaven el petit Clara i el gegant Berkessy, el públic esclatava a riure. El davanter gironí no

podia arreplegar mai la bimba i Berkessy només estirant el coll li treia totes les possibilitats de fer-se amb la pilota.

Però a la segona part, en Berkessy va fer una entrada a Clara, amb posició un xic forçada. I, naturalment, en Clara va aprofitar l'ocasió per a venjar-se de cop i volta.

En efecte: el gegant, empès per un copet de Clara va rodolar per terra, quedant tot el seu llarg cos ben estirassat damunt la fresca herba del camp. No cal dir que el públic va esclatar amb una riallada general.

David havia vençut a Goliath!

## Balmanya i els fotògrafs

Un bon reporter gràfic, va tenir la pensada de volguer pamar una estirada de Nogués, i va posar-se al costat de la porta barcelonista, en el precís moment que Balmanya, llençava un corner.

No sabem el que va passar, però el fet és que la pilota va anar de dret a l'esqueno del fotògraf, el qual en lloc d'obtenir la foto pel davant, la va rebre pel darrera.

I a la vegada va fer divertir al públic...

## Arbitratge model

Tothom va reconèixer que l'arbitratge d'Armengol, havia estat una cosa lamentable. Els partidaris del Barcelona, es queixaven del joc brut i els del Girona, també retreien el mateix.

I certament, tots dos tenien raó. Si Armengol hagués senyalat la falta de Guzman a Pagès ens hauríem estalviat, tota la cadena de brutícies, que després sorgiren dels dos bàndols.

En aquells moments, en Madern i en Tries, estigueren «en pleno apogeo». Com el peix a l'aigua, repartint estopa. Però també, els del Barcelona responien amb igual quantitat de malícia.

Uns angelets de carn i ossos.

Imp. Salomó Marquès—Força 2—Girona

**Mateu, Bonmatí i Cia.**

BANCA — BORSA — CANVI  
GIRONA

Tota mena d'operacions de  
CANVI BORSA

**Tardor! Hivern!**

Sempre les últimes novetats

**MAGATZEMS  
LLENS**

**EMILI COMADIRA**

Carrer Nou, 12 Telèfon 300

**RADIO UNIVERS**

DE

**MANUEL PLA**

ASSEGURANÇA DELS APARELLS RECEPTORS  
DE RADIO, CONTRA TOTA MENA D'AVERIES,  
INCLOS LA DE LES VALVULES (LAMPARES)

PLAÇA M. CAMPS, N.º 1 GIRONA

Farmàcia, Drogueria, Perfumeria  
i Centre d'Específics

**DR. SAGRERA**

COTONS, BENES I GASES. — ORTOPEDIA  
GENERAL A PREUS DE FABRICA

:: ::

Pujada del Pont de Pedra, n.º 2  
GIRONA

**Vicenç Cànovas Soler**

Força, 1 : GIRONA : Telèf. 264

**GESTOR ADMINISTRATIU**

Representació, Ajuntaments, Societats i  
Particulars. — Classes Passives. — Quintes,  
Passaports, Llicències de caça, armes i pes-  
ca, Drets reals, Registre automòbils, etc.

DELEGACIO DEL  
BANC VITALICI D'ESPANYA

**Banc Hispano Colonial**

OFICINES PROVISIONALS:

Carrer Progrés, 18 - GIRONA

Tota mena d'operacions  
bancàries

# Darreres Informacions

SERVEI TELEFONIC DE L'AGENCIA FABRA

## Contra el que es rumorejava no hi ha hagut a Barcelona cap intent de vaga.-El Cap del Govern ha desmentit tot intent de dictadura militar.-Continuen les actuacions judicials.

### BARCELONA

#### NO S'HAN CONFIRMAT ELS RUMORS DE VAGA

matí es celebrarà en l'església de Sant Esteve un solemne ofici, durant el qual farà el panegíric del Patró el Rnt. Dr. D. Josep Comerma, rector de Canet de Mar

Les entitats Circol de Catòlics, Lliga de Defensa de l'Agricultura i Comerç, Foment de Cultura i Sport i Ateneu Republicà tenen contractades les orquestres "La Principal" de Cassà de la Selva; "La Selvatana", de Caçà, "Els Montgrins", de Torroella i "La Principal", de La Bisba, respectivament.

Han estat foragitades per la guàrdia municipal urbana, tres caravanes de gitans que s'havien aposentat fa uns dies en la carretera de Santa Eugènia al costat de la farinera del senyor Peixidor.

Per promoure escàndol en la via pública, han estat detinguts per la guàrdia municipal urbana, Enric Costa Sánchez, de 23 anys, i Eulèrio Domínguez Bermúdez, de 28 anys, solters, fills de Barcelona i Sevilla, respectivament.

Aquest matí han estat preses grans precaucions en tota la ciutat i especialment en els llocs on per llur proximitat a fàbriques i tallers poguessin haver-hi incidents, car s'havia rumorejat ahir insistentment que avui es produiria una vaga general.

De la Comandància Militar fou radiada ahir una nota que deia:

"S. E. el general Batet ordena a tots els patrons que domin compte urgent a la Comissaria d'Ordre Públic dels noms dels obrers que deixin d'anar avui, dilluns, al treball, especificant les causes, i adverteix a aquests darrers, que els que deixin de presentar-se als seus llocs sense motiu justificat, es trobaran compresos en l'art 4. del Ban de declaració d'estat de guerra, i els seran aplicades les sancions corresponents."

Les precaucions ostensibles àdhuc en alguns llocs han es-

tat emplaçats canons, han produït el seu efecte i l'entrada al treball s'ha fet arreu amb normalitat.

No ha ocorregut cap incident, tret d'una petita alarma sense conseqüències a les Pambles, produïda per uns trets disparats per uns policies contra dos individus que fugien.

La tranquil·litat ha estat completa durant tot el dia.

### DETENCIO

Ha estat detingut un individu natural de l'Índia anglesa, elegantment vestit, el qual es dedicava a proferir insults contra els oficials de l'exercit

### QUINA ERA L'AUTÈNTICA?

Aquest matí s'han presentat a l'Auditoria militar dues dones dient-se esposes d'un detingut i assegurant cada una d'elles dir-se el mateix nom.

Per tal d'aclarir quina de les dues deia veritat i era l'esposa veritable l'Auditor els ha ordenat anessin a buscar la cèdula i es presentessin novament.

### PROCESSOS I ALLIBERAMENTS PROVISIONALS

S'ha decretat autes de processament, per bé que se'ls deixa en llibertat provisional sense fiança, contra set detinguts, dels que hi havien al vaixell "Ciudad de Càdiz" entre els quals figuren un germà del senyor Companys, i el senyor Dalmau Costa i Alavedra.

També ha estat dictat autes de processament contra l'Alcalde i els regidors esquerres de Cornellà del Llobregat.

### DESIGNACIO DE DEFENSORS

Els ex-consellers de la Generalitat senyors Pere Mestres i Martí Barrera, han designat per a que els defensi en la causa que se'ls instrueix per la participació de que se'ls acusa en el darrer moviment revolucionari, el diputat a Corts i advocat, senyor Barcia.

Sembla que l'ex president senyor Companys designarà pel mateix fi, el senyor Ossorio i Gallardo.

### MADRID

#### EL SORTEIG D'AVUI. — EL SEGON A FIGUERES

En el sorteig celebrat avui han resultat premiats els números:

Primer premi: 150.000 ptes núm. 12790 La Linea i Riva-dovia.

Segon premi: 95.000 ptes núm. 14090 Figueres.

Tercer premi: 75.000 ptes núm. 41721 San Sebastià i Jerez.

Quart premi: 55.000 ptes 40990 Barcelona.

Quint premi: 40.000 ptes. 41608 Algeciras.

Premiats amb 5.000 ptes.: 37783, Madrid. — 35551, Barcelona. — 41446, Madrid. — 14197, Barcelona. — 4472, Jerez. — 40792, Barcelona. — 13398, Valladolid. — 1288, Reinos. — 12966, Càdiz. — 27823, Barcelona. — 27230, Barcelona. — 39719, Madrid. — 33407, Barcelona. — 31427, Sevilla. — 24204 GIRONA. — 23012, Barcelona. — 32596, Barcelona. — 38054, Barcelona. — 9253, Saragossa. — 37558 Tarragona.

El senyor Lerroix ha pas-sat el matí en el seu despatx de Presidència on romangué fins les dues de la tarda. A la sortida ha conversat breument amb els periodistes, manifestant-los que tenia poques notícies a comunicar. Un periodista ha fet al·lusió a les noves tendències i falses que circulen provinents de l'estranger.

El senyor Lerroix ha dit que en efecte tenia notícia de que per ràdio Tolouse i ràdio París s'havien donat infundis sobre el suposat intent d'implantar una dictadura a Espanya dirigida pels militars generals Franco i Batet. Això — ha afegit — no passa de un infundit, inventat pels fugitius espanyols que han passat la frontera. Ni el general Franco ni cap general és capaç de intentar perturbar la pau del país en aquestes circumstàncies.

El senyor Lerroix ha seguit dient que havia parlat

amb el ministre de l'Estat que es troba a València per a que inici una gestió diplomàtica de caràcter amistós amb França per a que cessi aquestes emissions de notícies falses.

A continuació ha desmentit la notícia del viatge a Madrid del general Balmes. En tot cas digué al que ho ha de saber és el ministre de la Guerra.

En quant al afer de les sentències ha dit que no hi havia novetats, havent-se'n dictat de noves a Astúries, i suposant que continuaran dictant-se'n, doncs les actuacions judicials prossegueixen.

Ha confirmat finalment que demà a dos quarts d'onze es celebrarà consell de Ministres en el qual es tractarà probablement de la reanudació de les tasques parlamentàries.

### MES ARMES OCUPADES

El Ministre de la Guerra ha manifestat que havia rebut telegrams donant compte de noves ocupacions d'armes que foren utilitzades pels revoltosos. Les ocupades avui són: 493 fusells, 30 escopetes, una amatrelladora, una pistola i un obús.

Ha dit també que l'havien visitat una Comissió de fabricants de capells per a demanar-li que algunes modalitats de l'exèrcit adoptessin el capell.

### TROBALLA DE CADAVERS

A Cascajares han estat trobats els cadàvers de un tinent coronel de carabiners i un comandant del mateix cós.

### LA SITUACIO A ASTURIES

Les notícies oficials rebudes en el Ministeri de la Guerra de la Vuitena Divisió, donen compte que el moviment de concentració de diverses columnes sobre la conca carbonífera d'Astúries s'ha verificat sense que calgués vèncer grans resistències. Les tropes han ocupat tots els punts d'importància de les valls d'El Caudal,

Aller, i Jalon. En aquestes dues darreres valls entraren destacaments que netejaren els ports de Sant Isidre i Tardides de Villabrino, i altres destacaments arribaren fins als corrents inferiors dels rius que tanquen per l'oest la sortida de la zona minera. Aquesta ha estat, per consegüent, totalment dominada.

Les tropes no s'han limitat a imposar l'autoritat en els indrets on segueixen dissolent qualsevulla agrupació de resistència, sino que estableixen els primers fonaments d'una pau estable amb el desarmament de la població rebel.

Aquest desarmament es manifesta amb xifres de consideració, que, pel que es refereix a fusells, arriben a nou mil.

El temps és bo a tota la zona. Els trens circulen normalment en totes direccions, encara que amb retard, degut a la reconstrucció de la via en alguns indrets, la qual cosa no permet les grans velocitats.

En tot Astúries el treball agrícola és normal.

### PERIODISTA DETINGUT

Aquesta matinalada, acompanyat d'alguns agents de policia, comparegué a la Direcció General de Seguretat el redactor cap d'"El Socialista", senyor Ramos Olivares. Estigué en aquest Centre tota la nit, i aquest matí ha estat posat a disposició de l'autoritat militar.

**J. M. Bosch Masgrau**

METGE

Fisiòleg de l'Hospital de les comarques gironines Medicina general. Malaltia del cor i dels pulmons. Consulta de 11 a 1, de 4 a 6. Plaça de l'Olí, 2, principal i pujada de Sant Domènec, Telèfon 251.

## "PÆDAGOGIVM"

Institució de Cultura Superior Religiosa i Complementària

Cursos generals de Religió, Història Bíblica, Apolo-gètica, Deontologia i Metodologia per a Batxillerat i Magisteri.

Cursos de l'Escala Formativa de Catequistes Auxiliars. Cursos especials de Cultura Superior Religiosa Inscripcions i matricules a la Secretaria del Paedagogium (Rambla, 16) tots els dies feiners de 7 a 8 de la vetlla.

Detalls i plans d'estudi en la GUIA del Paedagogium.

## Acadèmia de Música CIVIL

Plaça de la Independència, 15, 2.ª

Solfeig, Teoria, PIANO, Cant, Armonia, etc.

Ampliació dels cursos elementals de Solfeig i de Piano a càrrec de la professora recentment diplomada, Srta. M.ª Esperança Vilagran.

Condicions d'admissió especialment ventajoses.



Ja han arribat..

els nous receptors

# PHILIPS

MODEL 1935

Vendes al comptat i a terminis

Representant oficial per a Girona i comarca:

**Casa Herpu - P. Girbau**

Ronda Dr. Robert. 35

GIRONA

Telf. 201

La casa Adroher Germans, Plaça Marquès de Camps, núm. 17, repara, amb tota garantia, aparells de ràdio de totes les marques. Nou personal especialitzat.

**Cuideu-vos l'estómac** perquè és la base de la vostra salut

Jo vaig patir com vós, però em va curar el **DIGESTÓNICO** del Dr. Vicente

ES VEN A LES FARMACIES

**SASTRERIA DE S. PAGES**

Ja ha arribat l'extens assortit de novetats per a la present temporada de tardor i hivern.

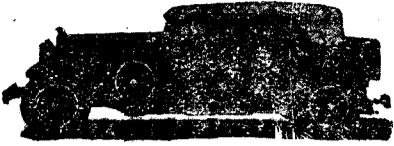
Gust exquisit i excel·lent en vestits i abrics.

Preus raonables.

Ciudadans, 3

GIRONA

Taller de planxisteria i reparació de tota classe de carrosseries, palafangs, maletes i tota classe de treballs de planxa de ferro i alumini. — Soldadura autògena.



**MIQUEL BATLLE**

Preus econòmics i baratíssims per als clients

Carrer Figuerola, 26

GIRONA

**Ricard Sagner i Canal**

Metge-Oculista, amb estudis als Hospitals de París «Hotel-Dieu» i «Quinze-Vingts», destinat aquest últim, exclusivament, a malalties d'ulls, ofereix els seus serveis en la casa número 3 del carrer de Ciudadans.

CIUTAT DE GIRONA



**TRENCATS useu els BRAGUERS Dr. ROCA**

Gran stok per a tota mena de trencadures. Qualitat insuperable. Preus sensecompetència

Ortopèdia · Perfumeria

**Farmàcia Dr. Roca**

Primer Centre d'Específics de Girona i sa comarca

LA CREU ROJA · Tel. 135 · Plaça de l'Oli · GIRONA

**VICHY CATALAN**

Caldas de Malavella

TEMPORADA DE 15 DE MAIG A 30 D'OCTUBRE

Aigües termals, bicarbonatades, alcalines, litiques, clorurades sòdiques. — Malalties de l'aparell digestiu. — Fetge. — Artrisme en ses múltiples manifestacions. — Diabetes. — Glucosúria. — Consolidació de fractures.

Establiment de primer orde, voltat de frondosos parcs. Habitacions amb aigua corrent, espaioses, còmodes i ventilades. Menjadors i cafès espaiosos, Salons esplèndids i elegants per a festes i atraccions, Capella. Il·luminació elèctrica. Camps per a tennis i altres esports. Garatge. Centre d'excursions a la Costa Brava i estribacions del Montseny. Autos de lloguer.

Administració: Rambla de les Flors, 18. — Barcelona.



**ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)**

Guareix el mal d'estómac, l'acidesa, dispepsia, vòmits, diàrees en infants i adults, dilatació i úlcera de l'estómac; tonifica, ajuda les digestions i obre l'apetit. El seu ús és utilíssim per a totes les molèsties de **L'ESTÓMAC** i dels **INTESTINS**



**¿SON FORMALMENTE LITHINÉS GUSTIN?**

Asegúrese usted, pues se imitan todas las buenas marcas. De este modo se obtendrá la mejor de las aguas minerales, alcalinas, litinadas, científicamente dosificadas, y más activas que las aguas minerales más caras. Los

**Lithinés del Dr Gustin**

permeten preparar un agua ligerament gaseosa, digestiva, deliciosa, que se bebe pura o mezclada a todas las bebidas, a las que comunica un gusto exquisito. De excelentes resultados para todas las afecciones de los Ríñones, Hígado, Vejiga, Estómago, Intestinos.

DE VENTA EN TODAS PARTES

**Consultori de Patologia Digestiva**

**Dr. F. Font Miralles**

Ex-metge de l'Hospital de Sta. Creu i St. Pau de Barcelona  
**MALALTIES DE L'APARELL DIGESTIU I NUTRICIO**

**Raigs X**

Hores de consulta: Dimarts, dijous i dissabtes de 3 a 6

Carrer d'Extmenis, 10-2.º-2.º (Casa Ave Maria)

TELEFON 351

**RESTAURANT**

**CASA JOAN**

Especialitat en la paella valenciana. Servei per coberts i a la carta.

Rambla Sta. Mònica, 21 i 23  
Teléfs. 11692 i 15759. Barcelona

**QUI NO ANUNCIA NO VEN.** — Comerciants, assegueu una campanya de publicitat i veureu els resultats. Els anuncis ben fets tenen gran eficàcia.